

# ALUMINUM POWDER FUNNELS - SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL

Aluminum Powder Funnel

Aluminum Powder Funnel, 375 cal



## Attributes

- Name: SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL
- Manufacturer: SATERN
- Product no.: 749003007
- Mfr. No.: 570-25 375 CAL
- Caliber: 375 Caliber (.375)
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 71mm
- Shipping length: 107mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ALUMINIUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL](#)
- [English: ALUMINUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Embudo de Polvo de Aluminio SATERN 375 Caliber](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Entonnoir à Poudre en Aluminium SATERN 375 Caliber](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Imbuto per Polvere in Alluminio SATERN 375 Calibro](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Aluminium Powder Funnel Satern 375 Caliber](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lejka do Proszku Aluminiowego SATERN 375 Caliber](#)
- [Suomi: ALUMINUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Aluminium Pulvertratt SATERN 375 Kaliber](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání trychtýře na prach ALUMINUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL](#)

# Sicherheitshinweise für den ALUMINIUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des ALUMINIUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL! Dieser Pulvertrichter ist speziell für die Verwendung mit .375 Kaliber Pulvern konzipiert. Bitte beachte die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor du es verwendest.
- Verwende den Pulvertrichter nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte den Pulvertrichter außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze ihn vor unbefugtem Zugriff.
- Informiere dich über die spezifischen Sicherheitsanforderungen für den Umgang mit Pulvern und Munition.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Pulvertrichter in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von Dämpfen zu vermeiden.
- Trage bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Handschuhe und eine Schutzbrille.
- Achte darauf, dass der Pulvertrichter sauber und frei von Verunreinigungen ist, bevor du ihn benutzt.
- Vermeide es, den Pulvertrichter in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen zu verwenden.
- Überprüfe regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung des Produkts.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und organisiert ist.
- Überprüfe, ob der Pulvertrichter vollständig und unbeschädigt ist.

### 2. Installation:

- Setze den Pulvertrichter sicher auf den Behälter, in den das Pulver gefüllt werden soll.
- Achte darauf, dass der Pulvertrichter stabil steht und nicht umfallen kann.

### 3. Verwendung:

- Fülle das Pulver langsam in den Trichter, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Verwende einen Löffel oder eine ähnliche Vorrichtung, um das Pulver gleichmäßig zu verteilen.
- Nach der Verwendung, reinige den Pulvertrichter gründlich, um Rückstände zu vermeiden.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Der Pulvertrichter sollte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Erkundige dich nach speziellen Recycling oder Entsorgungsmöglichkeiten in deiner Nähe.
- Achte darauf, dass der Pulvertrichter vor der Entsorgung von gefährlichen Rückständen gereinigt wird.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen wie Modellnummer und Kaufdatum bereithältst.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Produkten wie dem ALUMINIUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL von höchster Bedeutung ist. Halte dich an die oben genannten Richtlinien, um sicherzustellen, dass du und andere sicher sind.

# ALUMINUM POWDER FUNNELS SATERN 375

## CALIBER POWDER FUNNEL Safety Instructions

### Introduction

Thank you for choosing the SATERN 375 Caliber Aluminum Powder Funnel. This product is designed for safe and effective use in powder handling. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper usage and to minimize any risks associated with the product.

### General Safety Guidelines

- Always use the powder funnel in a wellventilated area to avoid inhalation of any powders.
- Keep the funnel away from children and pets to prevent accidental ingestion or injury.
- Inspect the funnel before each use for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Store the funnel in a safe place, away from moisture and extreme temperatures.
- Follow all local regulations regarding the handling and storage of powders.

### Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the funnel is securely positioned before pouring any powder.
- Avoid overfilling the funnel to prevent spills and potential accidents.
- Do not use the funnel for any purpose other than its intended use.
- Wear protective gear, such as gloves and safety goggles, when handling powders.
- Be cautious of static electricity, especially when working with fine powders.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Preparation:

- Clean the funnel with a dry cloth to remove any dust or debris.
- Ensure your workspace is clean and free from obstacles.

#### 2. Using the Funnel:

- Place the funnel securely in the desired location (e.g., on the container where the powder will be poured).
- Gradually pour the powder into the funnel, ensuring it flows smoothly into the container below.
- If the powder clogs the funnel, gently tap the sides to encourage flow. Do not force the powder through.

#### 3. PostUse:

- After use, clean the funnel thoroughly to remove any residue.
- Store the funnel in a safe, dry place to prevent contamination or damage.

### Disposal Instructions

- Dispose of the funnel in accordance with local regulations regarding recyclable materials.
- If the funnel is damaged beyond repair, ensure it is disposed of safely to prevent injuries.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries related to safety or product concerns, please reach out to your local distributor or manufacturer. Always ensure you have the latest safety information regarding your product.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your SATERN 375 Caliber Aluminum Powder Funnel. Always prioritize safety and compliance with local regulations. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Embudo de Polvo de Aluminio SATERN 375 Caliber

## Introducción

Gracias por elegir el Embudo de Polvo de Aluminio SATERN 375 Caliber. Este producto está diseñado para facilitar la carga de pólvora en cartuchos de calibre .375. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las pautas de seguridad, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y disposiciones para la eliminación.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el embudo esté en buenas condiciones antes de cada uso. Inspecciona visualmente en busca de daños o deformaciones.
- Mantén el embudo fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Utiliza el embudo solo para su propósito previsto. No lo uses para otros líquidos o sustancias.
- Almacena el embudo en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor o llamas abiertas.
- Si experimentas algún problema al usar el embudo, deja de usarlo y consulta a un experto.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad al manipular pólvora para proteger tus ojos de posibles salpicaduras.
- Usa guantes de protección para evitar el contacto directo con la pólvora.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada para evitar la acumulación de vapores.
- Nunca uses el embudo cerca de fuentes de ignición, como chispas o llamas abiertas.
- Mantén la pólvora en su envase original y cerrado cuando no esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación del Área de Trabajo

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de desorden.
- Coloca una superficie plana y estable para trabajar.

### 2. Uso del Embudo

- Coloca el embudo en la parte superior del cartucho que desees llenar.
- Vierte lentamente la pólvora en el embudo, asegurándote de no sobrellenar.
- Una vez que el cartucho esté lleno, retira el embudo con cuidado.

### 3. Limpieza Después del Uso

- Limpia el embudo con un paño seco después de cada uso.
- No uses agua ni productos químicos para limpiar el embudo.

## Instrucciones de Eliminación

- Si el embudo está dañado o ya no es útil, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de productos.
- No lo arrojes a la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada de productos de metal.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas sobre seguridad del producto o más información, busca el punto de contacto de la UE correspondiente en el empaque o en la documentación del producto.

## **Conclusión**

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes utilizar el Embudo de Polvo de Aluminio SATERN 375 Caliber de manera segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y a las alertas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE. Tu seguridad es lo más importante.

# Guide de Sécurité pour l'Entonnoir à Poudre en Aluminium SATERN 375 Caliber

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour l'entonnoir à poudre en aluminium SATERN 375 Caliber. Ce document t'aide à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations en vigueur de l'UE. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sécurisée et efficace.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'entonnoir pour détecter tout signe d'endommagement ou d'usure.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise l'entonnoir dans un environnement bien éclairé pour éviter les accidents.
- Ne force pas l'utilisation de l'entonnoir avec des matériaux non compatibles.
- Porte des gants de protection si nécessaire pour éviter les coupures ou les abrasions.
- Ne mets pas l'entonnoir en contact avec des substances corrosives ou dangereuses.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Assure-toi que la surface sur laquelle tu vas utiliser l'entonnoir est stable et propre.
- Place l'entonnoir sur le récipient de réception de manière sécurisée.

### 2. Utilisation

- Remplis l'entonnoir avec la poudre souhaitée sans le surcharger.
- Incline légèrement l'entonnoir pour faciliter l'écoulement de la poudre.
- Évite de secouer l'entonnoir de manière excessive pour prévenir les déversements.
- Après utilisation, retire l'entonnoir délicatement et nettoie toute poudre résiduelle.

## Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque l'entonnoir n'est plus utilisable, assure-toi de le jeter dans un conteneur approprié pour les déchets métalliques.
- Ne jette pas l'entonnoir dans des poubelles ménagères normales.
- Informe-toi sur les réglementations locales de recyclage pour un traitement approprié.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité de l'entonnoir à poudre en aluminium SATERN 375 Caliber, n'hésite pas à contacter le point de contact local de l'UE pour obtenir des conseils.

En suivant ces instructions, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de l'entonnoir à poudre en aluminium SATERN 375 Caliber. Merci de ta coopération et de ton engagement envers la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Imbuto per Polvere in Alluminio SATERN 375 Calibro

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'Imbuto per Polvere in Alluminio SATERN 375 Calibro. Questo prodotto è progettato per facilitare il processo di miscelazione e travaso della polvere. È importante seguire tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso corretto e sicuro.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare l'imbuto solo per l'uso previsto, ovvero il travaso di polveri.
- Non utilizzare l'imbuto per sostanze alimentari o liquidi.
- Controlla regolarmente l'imbuto per segni di usura o danni.
- Conserva l'imbuto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare l'imbuto in presenza di fonti di calore o fiamme libere.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schizzi di polvere.
- Utilizza guanti protettivi se la polvere è irritante o tossica.
- Non sovraccaricare l'imbuto; segui le indicazioni del produttore per la massima capacità.
- Non utilizzare l'imbuto se è danneggiato o deformato.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'accumulo di polveri nocive.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Controlla che l'imbuto sia privo di polvere residua o impurità.

### 2. Utilizzo:

- Posiziona l'imbuto su un contenitore stabile.
- Versa lentamente la polvere nell'imbuto, evitando di riempirlo oltre la sua capacità.
- Monitora il flusso della polvere per garantire un travaso uniforme.

### 3. Pulizia:

- Dopo l'uso, pulisci l'imbuto con un panno asciutto.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie dell'alluminio.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire l'imbuto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Se l'imbuto è danneggiato e non può più essere utilizzato, assicurati di smaltirlo in modo sicuro per evitare infortuni.
- Non gettare l'imbuto nell'ambiente naturale.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza di questo prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

## **Conclusione**

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un uso sicuro e efficace dell'Imbuto per Polvere in Alluminio SATERN 375 Calibro. La tua sicurezza è la nostra priorità. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

# Bruksanvisning for Aluminium Powder Funnel Satern 375 Caliber

## Introduksjon

Takk for at du har valgt Aluminium Powder Funnel fra Satern. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk for å sikre trygghet og effektivitet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid produktet i henhold til de angitte instruksjonene.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke hvis det er skadet.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Rapportere eventuelle farlige produkter eller ulykker til lokale myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot støv og partikler.
- Bruk hansker for å unngå kontakt med støv og kjemikalier.
- Unngå å inhalere støv som kan oppstå under bruk.
- Sørg for god ventilasjon i arbeidsområdet.
- Ikke overfyll traktens kapasitet for å unngå søl og ulykker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler er tilstede og i god stand.
- Rengjør arbeidsområdet for å sikre et trygt miljø.

### 2. Bruk av trakten:

- Plasser traktens åpning over beholderen du ønsker å fylle.
- Hell forsiktig pulveret i traktens åpning.
- Unngå å bruke for mye kraft for å unngå søl.

### 3. Etter bruk:

- Rengjør trakten grundig etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar trakten på et tørt og trygt sted.

## Avfallsinstruksjoner

- Avhending av produktet skal skje i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at produktet er helt tomt før avhending.
- Ikke kast produktet i brennbart avfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av Aluminium Powder Funnel, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsent.

Vi takker for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen, og vi ønsker deg en trygg og effektiv opplevelse med produktet.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lejka do Proszku Aluminiowego SATERN 375 Caliber

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lejka do proszku aluminiowego SATERN 375 Caliber. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami. Niniejszy dokument jest zgodny z ogólnym rozporządzeniem o bezpieczeństwie produktów (GPSR) Unii Europejskiej.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj lejka tylko do zamierzonych celów, jakim jest napełnianie pojemników proszkiem do broni palnej.
- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj lejek pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku zauważenia uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących przechowywania i używania materiałów wybuchowych.

## Szczególne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj lejka w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć nagromadzenia szkodliwych oparów.
- Nie stosuj lejka w pobliżu otwartego ognia ani iskrzących się źródeł ciepła.
- Upewnij się, że lejek jest stabilny podczas używania, aby uniknąć rozlania proszku.
- Zawsze zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne, podczas pracy z proszkami.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że wszystkie elementy lejka są czyste i suche przed użyciem.
- Sprawdź, czy lejek jest odpowiednio dopasowany do pojemnika, do którego zamierzasz napełniać proszek.

### 2. Użycie:

- Umieść lejek w otworze pojemnika.
- Powoli wsypuj proszek do lejka, aby zminimalizować ryzyko rozlania.
- Po zakończeniu napełniania delikatnie wyjmij lejek z pojemnika.

### 3. Czyszczenie:

- Po użyciu oczyść lejek z resztek proszku.
- Przechowuj lejek w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj lejka do ogólnych odpadów, jeśli jest zanieczyszczony substancjami niebezpiecznymi.
- Zawsze sprawdzaj lokalne przepisy dotyczące utylizacji materiałów aluminiowych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa produktu lub zgłoszenia dotyczące problemów prosimy kierować do lokalnych organów nadzoru lub odpowiednich instytucji zajmujących się bezpieczeństwem produktów.

## **Podsumowanie**

Przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie lejka do proszku aluminiowego SATERN 375 Caliber. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanego użytkowania!

# ALUMINUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa ALUMINUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, eikä sitä tule käyttää lasten toimesta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ruuti ja ampumatarvikkeita.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja puhdas.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja, käsineitä ja hengityssuojaimia.
- Vältä tuotteen altistamista kosteudelle tai äärimmäisille lämpötiloille.
- Älä koskaan jätä tuotetta valvomatta käytön aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Kiinnitä jauhekuppi tukevasti työpöydälle tai muulle tasaiselle pinnalle.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Kaada haluttu määrä jauhetta kuppiin varovasti.
- Varmista, että jauhe ei pääse vuotamaan tai roiskumaan ympäristöön.
- Käytä aina käsineitä ja suojarusteita jauheen käsittelyssä.
- Puhdista tuote käytön jälkeen huolellisesti ja varmista, että se on tyhjennetty.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia aineita.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautus tai turvallisuustiedotteet.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen ALUMINUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL tuotteen kanssa.

# Säkerhetsinstruktioner för Aluminium Pulvertratt SATERN 375 Kaliber

## Introduktion

Tack för att du valt Aluminium Pulvertratt från SATERN. Denna produkt är designad för att underlätta hanteringen av krut i kaliber 375. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet är vår högsta prioritet. Använd alltid produkten enligt anvisningarna för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på skador eller slitage. Använd inte en skadad produkt.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med pulvret.
- Undvik att andas in damm eller partiklar som kan frigöras vid användning.
- Använd produkten i ett välventilerat område för att minimera risken för inandning av skadliga ämnen.
- Håll produkten borta från öppen eld och andra tändkällor.
- Se till att produkten är korrekt installerad innan användning för att undvika olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Kontrollera att alla delar är intakta och i gott skick innan installation.
- Montera produkten enligt tillverkarens anvisningar. Se till att den sitter ordentligt på plats.
- Försäkra dig om att arbetsytan är stabil och ren innan du börjar använda produkten.

### 2. Användning:

- Fyll tratten med pulvret i enlighet med rekommenderade mängder.
- Håll tratten stadigt på plats under fyllning för att undvika spill.
- Efter användning, rengör tratten noggrant för att ta bort alla rester av pulver.

## Avfallshantering

- Avlägsna produkten på ett miljövänligt sätt. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, se till att den inte kan användas av andra.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller säkerhetsärenden relaterade till produkten, vänligen kontakta en lokal återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du väljer Aluminium Pulvertratt SATERN 375 Kaliber. Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner bidrar du till en säker och effektiv användning av produkten.

# Návod na bezpečné používání trychtýře na prach ALUMINUM POWDER FUNNELS SATERN 375 CALIBER POWDER FUNNEL

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili hliníkový práškový trychtýř SATERN 375 Caliber. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil manipulaci s práškovými materiály. Aby bylo zajištěno bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a dodržujte je.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl trychtýř používán pouze pro zamýšlený účel, tedy pro manipulaci s práškovými materiály.
- Před použitím zkontrolujte trychtýř na známky poškození. Pokud je poškozen, nepoužívejte ho.
- Uchovávejte trychtýř mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s práškovými materiály používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se vyhnuli kontaktu s pokožkou a očima.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl dobře větraný, aby se minimalizovalo riziko vdechnutí prachu.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před naplněním trychtýře se ujistěte, že je na stabilním a rovném povrchu.
- Nepřetěžujte trychtýř, aby nedošlo k jeho poškození nebo k úrazu.
- Při nalévání prášku do jiných nádob se vyhněte náhlým pohybům, které by mohly způsobit rozlití.
- Po použití důkladně vyčistěte trychtýř, abyste odstranili zbytky prášku.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a suchá.
- Zajistěte dobré osvětlení, abyste mohli bezpečně manipulovat s trychtýřem a práškovými materiály.

### 2. Použití trychtýře:

- Umístěte trychtýř na stabilní povrch.
- Pomalu naplňte trychtýř práškovým materiálem.
- Po naplnění opatrně přeneste trychtýř k cílové nádobě a nalijte obsah.

### 3. Údržba:

- Po každém použití umyjte trychtýř teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.
- Ujistěte se, že je trychtýř důkladně vysušen před uložením.

## Pokyny pro likvidaci

- Trychtýř je vyroben z hliníku, který je recyklovatelný. Po použití jej prosím recyklujte v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Pokud je trychtýř poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho jako kovový odpad.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy či obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na místní autority nebo organizace zabývající se ochranou spotřebitelů. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu a jeho výrobci.

Děkujeme, že jste si vybrali hliníkový práškový trychtýř SATERN 375 Caliber. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.